

DSW21

Découvrez Dortmund en bus, en tram et en train



Une cordiale bienvenue chez DSW21 !

Dortmund dispose d'un réseau performant de bus et de tramways.

Important à savoir !

- Les enfants de moins de 6 ans sont toujours transportés gratuitement. Nous proposons des tickets individuels à l'intention des enfants de moins de 15 ans.
- Si vous souhaitez transporter votre bicyclette par bus et train, il vous faut un FahrradTicket (billet pour vélo). Il est valable 24 heures à partir de la date de validation et peut ainsi être utilisé durant toute une journée pour tous les trajets sur lesquels vous souhaitez emporter votre bicyclette.
- Votre chien peut vous accompagner gratuitement à condition que vous soyez en possession d'un ticket valide, d'avoir une parfaite maîtrise de l'animal et que ce dernier soit tenu en laisse.

Que ce soit le bus, le métro, métro léger et train de banlieue ou les lignes RB et RE – dans la région de Dortmund, votre ticket est valable pour tous les moyens de transport.

Vous souhaitez des précisions ? Nous aurons plaisir à vous aider ! Vous trouverez les coordonnées de contact au "Aperçu du Service DSW21".

Nous vous souhaitons bonne route en bus et en tramway !

Notre recommandation de billet

Billet 24 heures

Utilisez ce billet **autant de fois que vous voulez en une journée** dans la zone de validité de la catégorie de prix que vous avez sélectionnée.

Le prix est dépendant du nombre de personnes voyageant avec le billet. La validité est de 24 heures (p. ex. de 13:00 heures à 13:00 heures du jour suivant).

Déplacez-vous avec un seul ticket composté et valide !

Sans ticket, vous êtes en situation irrégulière et risquez d'office une amende.

Pour vous déplacer dans Dortmund, il vous faut un ticket du **tarif A**. Si vous voulez vous rendre dans une ville voisine, elle est généralement accessible au tarif de prix B. Si votre destination est plus lointaine, les tarifs B à C seront applicables, en fonction de la distance.

Aperçu du Service DSW21

Renseignements sur les itinéraires en tickets en ligne

www.bus-und-bahn.de
www.netzplan-dortmund.de



Achat de tickets, Infos + liaisons :
DSW21-App

Renseignements sur les itinéraires et les tarifs

Appel gratuit :
0800.6 504030 chaque jour de 00h00 à 24h00
Renseignements gratuits sur les plans d'itinéraires
(Ordinateur vocal) : Tél. 0800.3 504030

Suggestions et plaintes

Tél. 0231. 955-33 85 lu - ve 08h00 - 20h00
kundenresonanz@dsw21.de

Centre de services clients (KundenCenter)

Petrikirche lu - ve 08h00 - 18h00
Kampstraße 46 sa 09h00 - 14h00

Gare Stadtbahnanlage lu - ve 08h00 - 18h00
U Gare de Hörde

Arrêt Informations générales | Pas de vente

Gare Stadtbahnanlage lu - ve 09h00 - 17h00
U Kampstraße sa 09h00 - 14h00

DSW21

DSW21 (Dortmunder Stadtwerke AG)
Relations publiques et information
Deggingstraße 40
44141 Dortmund

Mise à jour : Octobre 2025
Maquette : Akut Werbung | Photos : A. Klein, Deutsches Fußballmuseum,
STUDIO 9 Fotodesign Frank Krüger-Bösing

Téléphone 0231. 9 55-00
www.bus-und-bahn.de
posteingang@dsw21.de

Informations ultérieures concernant la découverte de Dortmund avec bus & train



Vous avez envie de vous lancer dans l'aventure de Dortmund ?

Alors, venez visiter les plus belles attractions de Dortmund grâce à nos tours d'exploration passionnants !

Différents tours à travers la cité vous permettront non seulement de faire la connaissance des plus beaux aspects de Dortmund, qui sont aussi fréquemment les moins connus, mais également de recevoir des informations divertissantes sur l'histoire de Dortmund et sur la culture de la région.

Informations ultérieures sur
www.bus-und-bahn.de/service/dortmund-entdecken

Vous recevrez ce tract « **Découvrez Dortmund en bus, en tram et en train** » également en PDF dans de nombreuses autres langues en faisant le code QR :



Vous trouverez aussi toutes les informations sur les bus, trams et trains dans votre langue sur

www.bus-und-bahn.de



Les lieux-phares de Dortmund

Musées

1 Mémorial « Steinwache »

Steinstraße 50

Musée allemand du football

Platz der Deutschen Einheit 1

Salle d'exposition : Comic + Cartoon

Max-Von-Der-Grün-Platz 7

Arrêt : Dortmund Hbf U 41, 45, 47, 49 H 400, 412, 453, 460, 475

2 Le Centre Dortmunder « U » des arts et de la créativité

Musée Ostwall

HMKV Hardware MedienKunstVerein

Leonie-Reygers-Terrasse

Arrêt : Westentor (Dortmunder U) U 43, 44 H 400



3 Musée d'art et d'histoire de l'art

Hansastraße 3

Arrêt : Kampstraße U 41, 43, 44, 45, 47, 49

4 Musée pour enfants Mondo Mio

Florianhalle, Florianstraße 2

Arrêt : Westfalenpark U 45, 49

5 Musée Adlerturm (Tour de l'aigle)

Ostwall 51 a

Arrêt : Stadtgarten (Theater) U 41, 42, 45, 46, 47, 49

6 Borusseum près du parc Signal Iduna

Strobelallee 50

Arrêts : Theodor-Fliegener-Heim U 42;

Westfalenhallen U 45, 46 H 450

7 DASA Exposition sur le monde du travail

Friedrich-Henkel-Weg 1-25

Arrêts : DO-Dorstfeld Süd S 1;

Bundesanstalt für Arbeitsschutz H 447, X13

8 Musée des écoles de Westphalie

An der Wasserburg 1

Arrêts : DO-Marten Süd S 4 H 466;

Walbertstraße/Schulmuseum U 44 H 462, 463, 464, 480

9 Musée de l'industrie, puits Zeche Zollern II/IV

Grubenweg 5

Arrêt : Industriemuseum Zollern H 462

10 Musée d'histoire naturelle

Münsterstraße 271

Arrêt : Fredenbaum (Naturmuseum)

U 41, 45 H 410, 411



11 Musée de la brasserie

Steigerstraße 16

Arrêt : Brunnenstraße U 42, 46 H 400, 416

12 Hoesch-Museum

Eberhardstraße 12

Arrêt : Westfalenhütte U 44 H 416

13 Archives d'architecture de Rhénanie-du-Nord- Westphalie

Ostwall 7 | **Arrêt :** Reinoldikirche (Konzerthaus)

U 42, 43, 44, 46 H 453, 460

21 Phönix des Lumieres

PHOENIX Platz 4

Arrêts : Do-Hörde Bf U 41;

PHOENIX Halle H 445, 451

Culture et à voir

3 Domicil

Hansastraße 7 – 11

Arrêt : Kampstraße U 41, 43, 44, 45, 47, 49

5 Théâtre/Opéra

Hiltropwall 15/Hansastraße 7 |

Arrêt : Stadtgarten (Theater)

U 41, 42, 45, 46, 47, 49



13 Salle des concerts de Dortmund (Salle de concerts)

Brückstraße 21

Arrêt : Reinoldikirche (Konzerthaus)

U 42, 43, 44, 46 H 453, 460



14 Zoo de Dortmund

Arrêts : DO-Tierpark Bf H RB 52;

Hacheney (Zoo) U 49 H 438, 443, 447;

Zoo H 449; Mergelteichstraße (Zoo) H 450



15 Centre de loisirs Ouest (FZW)

Ritterstraße 20

Arrêt : Unionstraße U 43, 44 H 400

16 Cokerie Hansa

Emscherallee 11 | **Arrêt :** Buschstraße U 47

17 Halls de Westphalie/Terrasses roseraies

Rheinlanddamm 200 (B1)

Arrêt : Westfalenhallen U 45, 46 H 450

20 Dortmund Airport21

Flughafenring 11 | **Arrêt :** Dortmund Airport

U 47 + H 490; Airport Express (frais séparé)

Parks

4 Westfalenpark

Arrêt : Westfalenpark U 45, 49

10 Fredenbaumpark

Arrêt : Fredenbaum (Naturmuseum)

U 41, 45 H 410, 411

18 Jardin botanique Rombergpark

Arrêt : Rombergpark (Botanischer Garten

Rombergpark et Johanniter-Klinik am

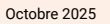
Rombergpark) U 49 H 440, 445



19 Parc de Wischlingen

Arrêt : DO-Wischlingen S S2; Revierpark

H 447, 465



Renseignements sur les itinéraires : Appel gratuit 0800.6 504030 (chaque jour de 00h00 à 24h00) | Renseignements gratuits sur les plans d'itinéraires (Ordinateur vocal): Tél. 0800.3 504030 | www.bus-und-bahn.de | www.netzplan-dortmund.de

